



Szerelési útmutató

Navodila za montažo



XL LED-es mennyezeti lámpa

Briliáns / Kerek

Stropna luč LED XL

Briljantno / okroglo



Magyar06
Slovensko...20



QR kódokkal gyorsan és egyszerűen célba érni

Függetlenül attól, hogy termékinformációkra, cserealkatrészekre vagy tartozékokra van szüksége, vagy a gyártói garanciát vagy a szervizhelyszínek listáját szeretné megtekinteni vagy csak egy videó útmutatót nézne meg – QR kódunkkal mindezt könnyen megteheti.

MiazaQRkód?

A QR (Quick Response – Gyors) kódok olyan grafikus kódok, amelyek egy okostelefon kamerával beolvashatók és amelyek pl. egy internet oldalra irányítják vagy elérhetőség adatokat tartalmaznak.

Előnyei: Nem kell begépelni az internet oldal URL webcímét vagy az elérhetőség adatokat!

Hogyan működik?

A QR kódok használatához olyan okostelefon szükséges, amely rendelkezik QR kód olvasóval és internetkapcsolattal is.

A QR kód olvasót rendszerint ingyen letöltheti okostelefonja alkalmazásboltjából.

Próbálja ki most

Olvassa be okostelefonjával a következő QR kódot és tudjon meg többet a megvásárolt ALDI termékről.

Az ALDI-szerviz oldala

Minden itt megadott információ elérhető az ALDI-szerviz oldaláról is; amelyet a következő weboldalról érhet el: www.aldi-szervizpont.hu.

A QR kód olvasó használata során az internetkapcsolatért a szolgáltatójával fennálló szerződés szerint fizetnie kell.

Tartalom

QR kódok	02
Áttekintés.....	04
Használata.....	06
A csomag tartalma/a termék részei.....	06
Általánosságok	07
Olvassa el és őrizze meg a kezelési útmutatót.....	07
Rendeltetésszerű használat.....	07
Jelmagyarázat	07
Biztonság	09
Biztonsági figyelmeztetések	11
Első üzembe helyezés	12
Ellenőrizze a lámpát és a csomag tartalmát.....	12
A lámpa felszerelése	12
Funkciók beállítása a távirányítóval	14
Az elem cseréje.....	14
Takarítás.....	16
Tárolás	16
Műszaki adatok	17
Megfelelőségi nyilatkozat	17
Ártalmatlanítás.....	17
A csomagolás kezelése hulladékként	17
Az elemek és akkumulátorok nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!.....	17



SZÁRMAZÁSI HELY: KÍNA
GYÁRTÓ: | DISTRIBUTER:

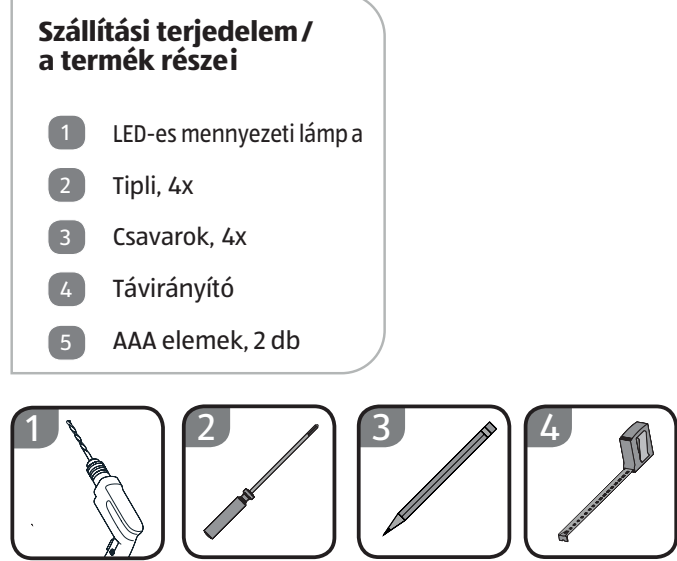
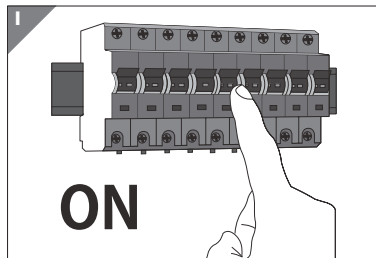
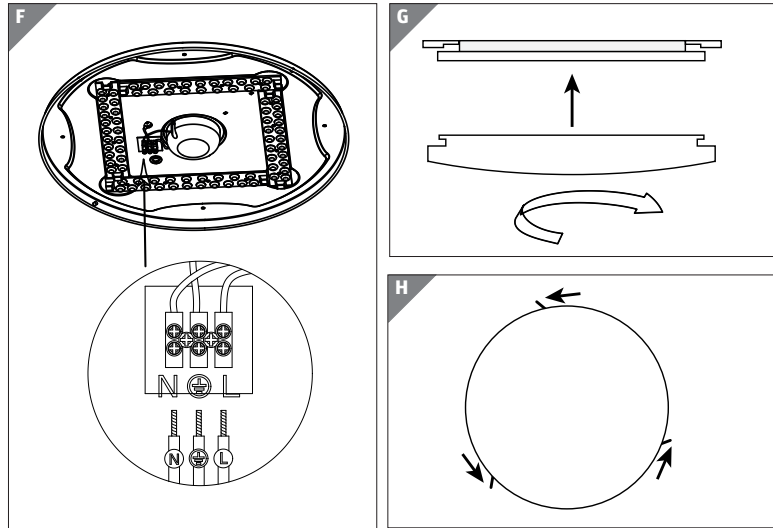
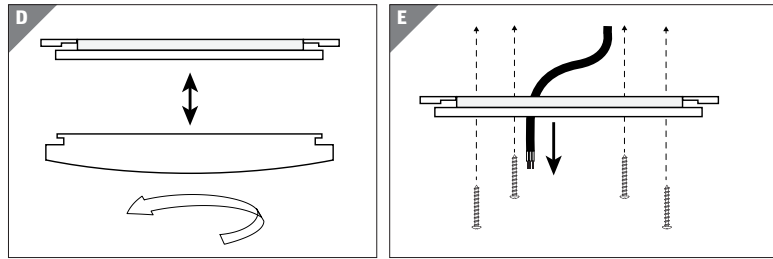
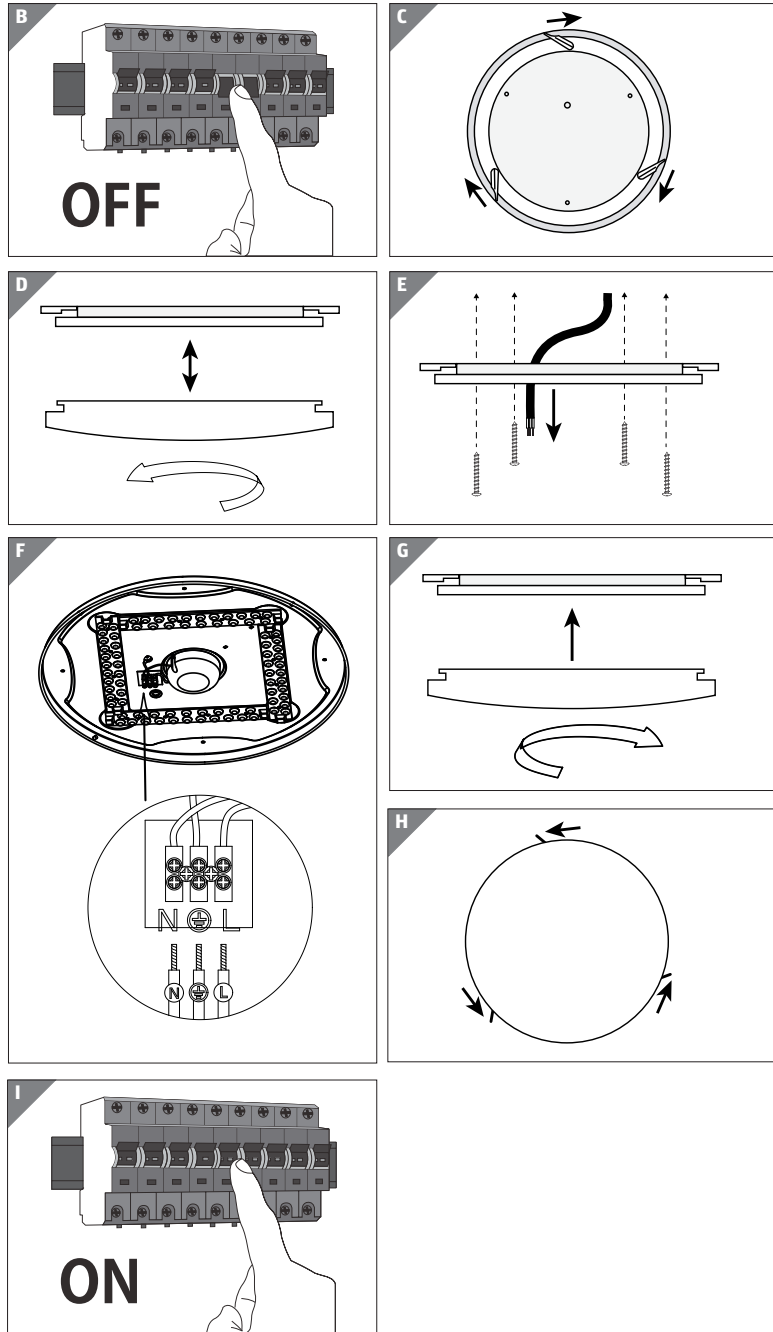
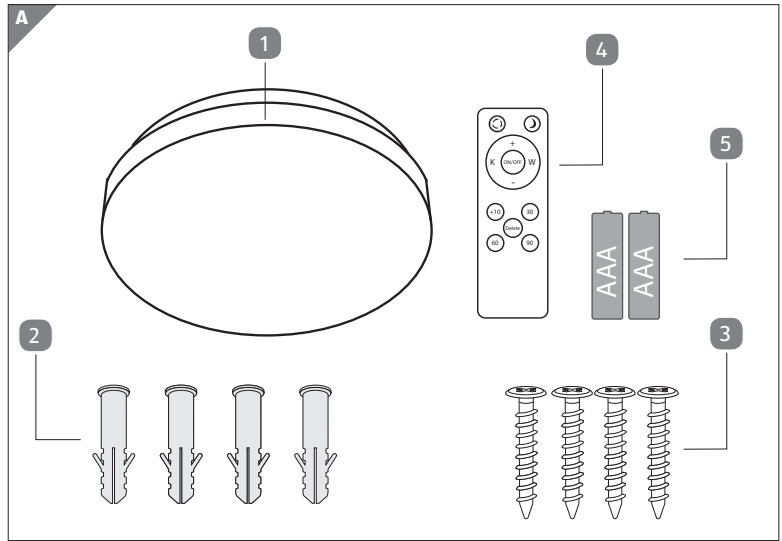
MÜLLER-LICHT INTERNATIONAL GMBH
GOEBELSTRASSE 61-63
28865 LILIENTHAL
GERMANY

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT
POPRODAJNA PODPORA 721573

Kérjük forduljon a magyarországi ALDI áruházakhoz.
Prosimo, oglasite se v vam najbližji HOFERjevi poslovalnici.

A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA / IZDELEK:
46029, 46030 09/2022

3
ÉV JÓTÁLLÁS
LETA GARANCIJE



Általánosságok

Olvassa el és őrizze meg a kezelési útmutatót



Ez a kezelési útmutató ehhez az XL LED-es mennyezeti lámpához Briliáns / Kerek (a továbbiakban: „lámpa”) tartozik. Az útmutató fontos információkat tartalmaz az üzembe helyezéssel és a használattal kapcsolatban.

Figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót, különösen a biztonsági utasításokat, mielőtt használni kezdi a fénysort. A kezelési útmutató figyelmen kívül hagyása súlyos sérülésekhez vagy a fénysor károsodásaihoz vezethet. A kezelési útmutató az Európai Unióban érvényes szabványokon és szabályokon alapul. Külföldön ügyelni kell az adott országban érvényes irányelvekre és törvényekre. Őrizze meg a kezelési útmutató további használatra. Ha a fénysort továbbadja egy harmadik félnek, ezt a kezelési útmutatót is feltétlenül adja át.

Rendeltetésszerű használat

A lámpa kizárólag belső terekben történő fix rögzítésű használatra rendeltetett. Kizárólag magáncélú használatra készült, professzionális felhasználásra nem alkalmas.

A lámpát csak az ebben a kezelési útmutatóban leírtak szerint szabad használni. Minden egyéb használat nem rendeltetésszerűnek minősül, és anyagi károkat okozhat.

A gyártó vagy a kereskedő semmilyen felelősséget nem vállal azokért a károkért, amelyek nem rendeltetésszerű vagy hibás használat miatt következnek be.

Jelmagyarázat

Ebben a kezelési útmutatóban, a fénysoron vagy a csomagoláson elhelyezve a következő szimbólumok és jelzőszavak találhatók.



FIGYELMEZTETÉS!

Ez a szimbólum/jelzőszó egy közepes fokozatú kockázatot jelez, amelynek figyelmen kívül hagyása esetén halálos vagy súlyos sérülés következhet be.

ÉRTESÍTÉS!

Ez a jelzőszó lehetséges anyagi károokra figyelmeztet.



Ez a szimbólum a használatra vonatkozóan ad hasznos kiegészítő információkat.



Ez a szimbólum arra utal, hogy a fénysort csak beltéren szabad használni.



A lámpa hagyományos fényerő-szabályozóval nem szabályozható.



Tompítása.



Váltakozó áram.



Ez a szimbólum áramütés veszélyére figyelmeztet.



Ez a szimbólum a lámpát az I. érintésvédelmi osztályba tartozóként jelöli meg.



A „GS” szimbólum a bevizsgált biztonságra utal. Az ezzel a jelzéssel ellátott termékek megfelelnek a német termékbiztonsági törvény (ProdSG) követelményeinek.



Megfelelőségi nyilatkozat (lásd a „Megfelelőségi nyilatkozat” című fejezetet):

Az ezzel a szimbólummal jelölt termékek megfelelnek az Európai Gazdasági Közösség területén érvényes közösségi előírásoknak.



A környező termék fényforrását és kezelőeszközét a felhasználó nem cserélheti ki.

Cserét csak erre felhatalmazott szervek végezhetnek!

IP20

A lámpatest 12,5 mm-nél nagyobb szilárd idegen testekkel szemben védett.

Biztonság

Biztonsági figyelmeztetések

**FIGYELMEZTETÉS!**

Elektromos áramütés veszélye!

A hibás elektromos telepítés vagy túl magas hálózati feszültség áramütéshez vezethet.

- Ennek a lámpának a felszerelése a hálózati feszültségen való munkavégzéssel jár; ezért képesített szakember által végzendő, a szerelésre vonatkozó országspecifikus előírások és csatlakoztatási feltételek figyelembevételével.
- A lámpát csak akkor csatlakoztassa, ha az Ön otthoni hálózatának feszültsége megfelel a típustáblán található értéknek.
- A lámpa csatlakoztatásához használt áramkörnek 10/16 A-es biztosítókkal védettnek kell lennie.
- Látható meghibásodás esetén azonnal helyezze a lámpát üzemmen kívül.
- A lámpát soha ne nyissa ki vagy módosítsa.
- A lámpán végzendő munkálatokat alapvetően hagyja villamossági szakemberre vagy ügyfélszolgálatunkra.
- Javításhoz csak olyan alkatrészeket szabad használni, amelyek megfelelnek a készülék eredeti adatainak.
- A lámpában olyan elektromos és mechanikus alkatrészek találhatóak, amelyek elengedhetetlenek a veszélyforrások elleni védelemhez.
- A lámpa gyártója/forgalmazója nem vállal felelősséget az olyan sérülésekért vagy károkért, amelyek a nem szakszerű szerelés/használat következményeként keletkeznek.

- Ne lépje túl a megadott hálózati feszültséget (lásd a „Műszaki adatok” fejezetet).
- A lámpát tartsa távol nyílt lángtól és forró felületektől.
- Vigyázzon arra, hogy gyerekek játékból ne dughassanak tárgyakat a lámpába.
- A szerelési, valamint a tisztítási és karbantartási munkálatok előtt csavarja ki a biztosítékot, és kapcsolja le a túlterhelési megszakítót. Feszültségmérővel ellenőrizze a feszültségmentességet.
- A törött védőfedelelet azonnal cserélje ki, csak eredeti alkatrészt használjon.



FIGYELMEZTETÉS!

Korlátozott fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkező személyek (pl. részben megváltozott képességű, idősebb személyek, akik korlátozott fizikai és mentális képességekkel rendelkeznek) vagy tapasztalatokkal és ismeretekkel nem rendelkezők (pl. nagyobb gyerekek) veszélyeztetése.

- Ezt a fénysort nyolc évnél idősebb gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékelő, illetve mentális képességekkel rendelkező vagy az ilyen készülék használatához szükséges gyakorlattal vagy tudással nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve csak akkor használhatják, ha megtanították nekik a fénysor biztonságos használatának módját, és ismerik a használat közben rájuk leselkedő veszélyeket. Gyermekek ne játszanak a fénysorral. Tisztítást és felhasználói karbantartást gyerekek felügyelet nélkül nem végezhetnek.
- Nyolc évnél fiatalabb gyerekeket ne engedjen a fénysor és a csatlakozóvezeték közelébe.
- Ne hagyja, hogy a gyerekek a csomagolófóliával játszanak. A

gyerekek a fóliába belegabalyodhatnak és emiatt megfulladhatnak.

ÉRTESÍTÉS!

Károsodásveszély!

Szakszerűtlen kezelés miatt a lámpa károsodhat..

- Soha ne tegye ki a lámpát magas hőmérsékletnek (fűtés stb.) vagy az időjárás hatásainak (eső stb.).
- Soha ne öntsön folyadékot a lámpába.
- Soha ne merítse a lámpát vízbe, és a tisztításához ne használjon gőzborotvát. Ellenkező esetben a lámpa károsodhat.
- A lámpát soha ne tegye mosogatógépbe. Az eszköz ettől tönkremehet.
- Ne használja a lámpát, ha a műanyag alkatrészei repedtek, sérültek vagy deformálódtak. A sérült alkatrészeket csak megfelelő eredeti pótalkatrészekre cserélje ki.
- A környező termék fényforrását és kezelőeszközét a felhasználó nem cserélheti ki. Cserét csak erre felhatalmazott szervek végezhetnek!

Első üzembe helyezés

Ellenőrizze a lámpát és a csomag tartalmát

ÉRTESÍTÉS!

Károsodásveszély!

Ha a csomagolást éles késsel vagy más hegyes tárggyal óvatlanul bontja fel, akkor a lámpa megsérülhet.

Kibontáskor legyen nagyon óvatos.

– Vegye ki a lámpát a csomagolásból.

1. Ellenőrizze a szállítmány teljességét (lásd: **A ábra**).
2. Ellenőrizze, hogy nem sérült-e a lámpa vagy valamelyik alkatrész. Ha sérülést észlel, ne használja a lámpát. Forduljon a garanciakártyán megadott szervízci-men keresztül a gyártóhoz.

A lámpa felszerelése



FIGYELMEZTETÉS!

Áramütés veszélye!

A hálózati feszültségen szakszerűtlenül végzett munkák az Ön és mások személyi sérülését okozhatják.

- A szerelést kizárólag képesített villamossági szakemberrel végeztesse.
- A fúrás előtt győződjön meg arról, hogy a kiválasztott furathelyeken nem fut áram-, vízvezeték vagy fűtés cső. Ehhez használjon megfelelő vizsgálóműszereket.
- Vegye figyelembe a használt fúrógép biztonsági utasításait.
- A szerelési munkákat feszültségmentes állapotban végezze. Kapcsolja le az áramkör túlterhelési megszakítóját.
- Biztosítsa újbóli bekapcsolás ellen (pl. egy figyelmeztető táblával).

**FIGYELMEZTETÉS!****Sérülésveszély!**

A szereléshez szükséges alkatrészek (tipli, csavarok) használata a szerelési alap kivitelétől függ. Ha nem szakszerűen szereli fel a lámpát, sérülésveszély áll fenn.

- Csak olyan alkatrészeket használjon a felszereléshez, amelyek megfelelnek a felületnek, amelyen a lámpát szeretné elhelyezni.
- Szükség esetén kérje szakkereskedő véleményét.

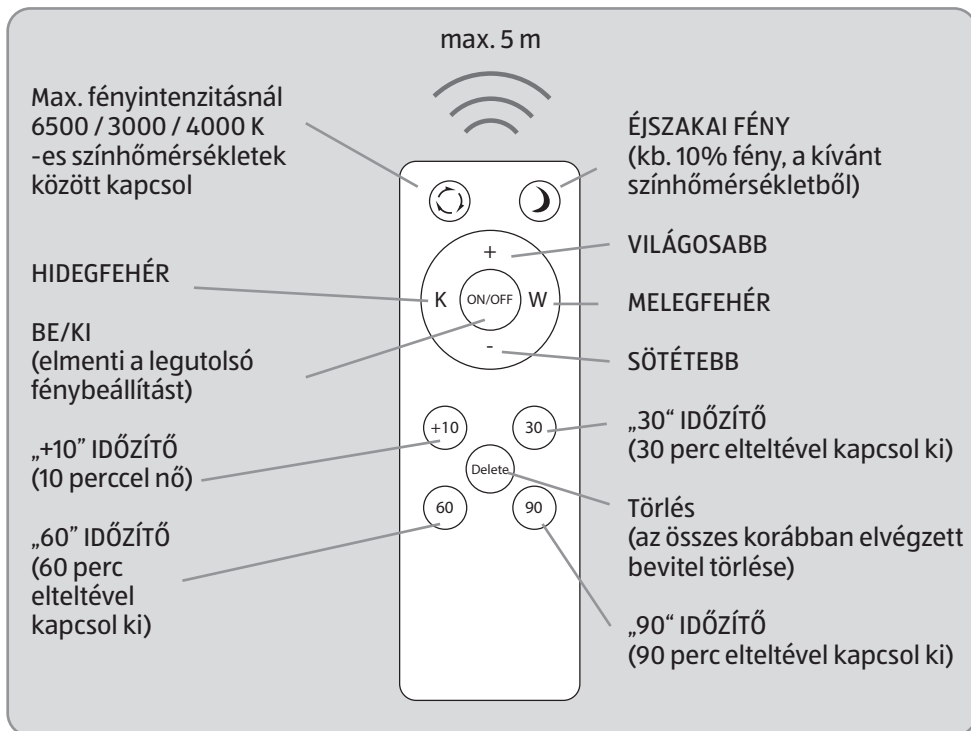
1. Kapcsolja ki a lámpa csatlakoztatásának biztosítékát.
2. A lámpa hátoldalán lévő kapcsok kinyitásával (lásd: **C/D ábra**) vegye le a szerelőlemezt a lámpáról.
A kiválasztott szerelési helyen jelölje meg az elhelyezendő furatokat.
3. Győződjön meg arról, hogy ezen a területen nem találhatók rejtett kábelek vagy vezetékek.
4. Készítse el a furatokat és szerelje fel a szerelőlemezt a mellékelt **3** jelű csavarok és **2** jelű tiplik vagy más alkalmas szerelési anyagok segítségével.
Ügyeljen arra, hogy a külső hálózati csatlakozókábelt a kialakított furatba úgy vezesse be (lásd: **E ábra**), hogy az egyes vezetékek a ház belső részében csatlakoztathatók legyenek (lásd: **F ábra**).
A lámpa elektromos csatlakoztatását szakemberrel végeztesse.
Ennek során ügyeljen a következőkre:
A külső hálózati csatlakozókábel egyes vezetékeit a sorkapcson keresztül helyesen kell csatlakoztatni a megfelelő csatlakozókhoz (lásd: **F ábra**):
 - áramot vezető fázis (fekete vagy barna): L
 - nulla vezető (kék): N
 - Védővezeték (zöld-sárga):
5. Helyezze az **1** lámpa műanyag burkolatát a szerelőlemezre úgy, hogy a burkolat külső szélei szorosan a ház tömítése mellett legyenek.
6. A kapcsok ismételt zárásával rögzítse a lámpa műanyag fedelét a szerelőlemezre (lásd: **H ábra**).
7. Győződjön meg arról, hogy a lámpa műanyag burkolata megfelelően és erősen illeszkedik a lemezre.

8. Kapcsolja be újra a biztosítékot.

A lámpa ezzel használatra kész.

Funkciók beállítása a távirányítóval

A mellékelt távirányítóval a lámpa színhőmérséklete és fényereje is szabályozható, valamint beállítható az időzítő.



Az elem cseréje

- A távirányító oldalán található elemtartó rekeszt a reteszelő nyelv összenyomásával és egyidejű kifelé húzásával vegye ki.
- Mindig két ugyanolyan, AAA/LR03 típusú, 1,5 V-os elemet használjon.
- Az elemek behelyezésekor ügyeljen a megfelelő pólusokra.
- A pozitív pólus (+) felőli oldal az elemtartón jelölve van.

Takarítás

ÉRTESÍTÉS!

Rövidzárlat veszélye!

A házba bejutó víz vagy más folyadék rövidzárlatot okozhat.

- A lámpát soha ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- Ügyeljen arra, hogy ne juthasson víz vagy más folyadék a ház belsejébe.

ÉRTESÍTÉS!

Károsodásveszély!

Szakszerűtlen kezelés miatt a lámpa károsodhat.

- Ne használjon agresszív tisztítószer, drót- vagy műanyagszőrű kefét, illetve éles vagy fémből készült tisztítóeszközöket, pl. kést, fémszivacsot és hasonlókat. Ezek az eszközök károsíthatják a felületeket.
 - A lámpát soha ne tegye mosogatógépbe. Az eszköz ettől tönkremehet.
1. Tegye feszültségmentessé a lámpát.
 2. Hagyja teljesen lehűlni a lámpát.
 3. Törölje le a lámpát enyhén megnedvesített törölrönggyel. Hagyja az összes alkatrészt teljesen megszáradni.

Tárolás

Tárolás előtt minden alkatrésznek teljesen száraznak kell lennie.

- A fénysort mindig száraz helyen kell tárolni.
- Óvja a fénysort a közvetlen napsugárzástól.
- A fénysort gyermekektől elzárva, biztonságos helyen tárolja a következő tárolási hőmérsékleti tartományban

Műszaki adatok

Modell:	46029	46030
Áramellátás:	220–240 V ~ / 50 Hz	220–240 V ~ / 50 Hz
Védelmi osztály:	I	I
Védelmi fokozat:	IP20	IP20
Méreték:	Ø 550 x 80 mm	Ø 550 x 80 mm
Teljesítmény:	40 W	40 W
Fényerő:	4400 lm (6500 K esetén)	4400 lm (6500 K esetén)
Színhőmérséklet:	3000–6500 K	3000–6500 K
Élettartam:	20 000 h	20 000 h
Kapcsolási ciklusok:	Hagyományos fényerő-szabályozóval nem szabályozható, távírányítóval szabályozható!	
Elem (távírányító):	2x AAA/LR03 · 1,5V	
Cikkszám:	721573	

Ez a termék a fényforrása
energiahatékonysági
osztály E

Megfelelőségi nyilatkozat



Az EU megfelelőségi nyilatkozatot a mellékelt garanciajegyen feltüntetett címen lehet igényelni.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő címen kérhető:

MÜLLER-LICHT International GmbH , Goebelstraße 61/63, 28865 Lilienthal, Germany

Ártalmatlanítás

A csomagolás kezelése hulladékként



A csomagolást fajta szerint válogatva ártalmatlanítsa. A kéregpapírt és a kartont adja a hulladék papírhoz, a fóliákat a újrahasznosításra lehet átadni.



A fényoszor ártalmatlanítása

(Az Európai Unióban és egyéb szelektív hulladékgyűjtő rendszereket használó európai államokban alkalmazható).

A elhasználdott eszközöket ne kezelje háztartási hulladékként!



Ha a fényoszor nem lehet tovább használni, akkor minden felhasználót törvény kötelezi arra, hogy a használt eszközt a háztartási hulladéktól elválasztva, pl. a lakhelye/városrésze gyűjtőhelyére szállítsa.



Ezzel biztosítja, hogy az eszközt szakszerűen újrahasznosítják és elkerüli a környezetre okozott negatív hatást. Ezért az elektromos eszközök ezzel a szimbólummal vannak megjelölve.

Az elemek és akkumulátorok nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!



A fogyasztónak törvényi kötelezettsége, hogy a használt elemeket és akkumulátorokat a lakóköznyezetében felállított gyűjtőpontokon vagy a kereskedésben leadja, függetlenül attól, hogy azok káros anyagot* tartalmaznak-e vagy sem. Így érhető el, hogy azok bekerüljenek a környezetbarát hulladékkezelési rendszerbe.

A lámpát hiánytalan állapotban (az akkumulátorral együtt) és lemerült állapotban adja le a gyűjtőpontokon!

* a következő jellel van ellátva: Cd = Kadmium, Hg = Higan, Pb = Ólom

Kazalo

Pregled	04
Uporaba	05
Kode QR	19
Splošno	20
Preberite navodila za uporabo in jih shranite	20
Namenska uporaba	20
Razlaga oznak	20
Varnost	22
Varnostna navodila	22
Montaža luči	25
Funktionen über Fernbedienung einstellen	27
Zamenjava baterije	27
Čiščenje	28
Shranjevanje	29
Tehnični podatki	29
Izjava o skladnosti	30
Odlaganje med odpadke	30
Odlaganje embalaže med odpadke	30
Odlaganje odpadnih naprav med odpadke	30

Vsebina kompleta/ deli naprave

- 1 Stropna luč LED
- 2 Zatič, 4x
- 3 Vija, 4x
- 4 Daljinec
- 5 2 bateriji AAA

Hitro in preprosto do cilja s kodami QR

Ne glede na to, ali potrebujete informacije o izdelkih, nadomestne dele, dodatno opremo, podatke o garancijah izdelovalcev ali servisih ali si želite udobno ogledati videoposnetek z navodili – s kodami QR boste zlahka na cilju.

Kaj so kode QR?

Kode QR (QR = Quick Response oziroma hiter odziv) so grafične kode, ki jih je mogoče prebrati s kamero pametnega telefona in na primer vsebujejo povezavo do spletne strani ali kontaktne podatke.

Prednost za vas: Ni več nadležnega prepisovanja spletnih naslovov ali kontaktnih podatkov!

Postopek:

Za optično branje kode QR potrebujete le pametni telefon, nameščen program (bralnik) za branje kod QR ter povezavo z internetom.

Bralniki kod QR so praviloma na voljo za brezplačen prenos iz spletne trgovine s programi (aplikacijami) vašega pametnega telefona.

Preizkusite zdaj

S pametnim telefonom preprosto optično preberite naslednjo kodo QR in izvedite več o Hoferjevem izdelku, ki ste ga kupili.

Hoferjev storitveni portal

Vse zgoraj navedene informacije so na voljo tudi na Hoferjevem storitvenem portalu na spletnem naslovu www.hofer-servis.si.

Pri uporabi bralnika kod QR lahko nastanejo stroški povezave z internetom, kar je odvisno od vrste vaše naročnine.



Splošno

Preberite navodila za uporabo in jih shranite



Ta navodila za uporabo predstavljajo del te LED stropna svetilka XL Briljantno / okroglo (v nadaljevanju je imenovana le »luč«). Vsebujejo pomembne informacije o začetnem delovanju in uporabi. Pred začetkom uporabe svetlobne letve temeljito preberite navodila za uporabo, zlasti varnostne napotke. Neupoštevanje navodil za uporabo lahko povzroči resne telesne poškodbe ali materialno škodo na svetlobni letvi. Navodila za uporabo temeljijo na standardih in predpisih, ki veljajo v Evropski uniji. V tujini upoštevajte tudi predpise in zakone posamezne države. Shranite navodila za uporabo, da jih boste lahko uporabili kasneje. Če izročite svetlobno letvijo tretjim osebam, jim hkrati z njo obvezno izročite ta navodila za uporabo.

Namenska uporaba

Luč je oblikovana izključno za fiksno namestitev v notranjih prostorih. Luč je predvidena samo za zasebno uporabo in ni primerna za poslovne namene.

Luč uporabljajte samo na način, ki je opisan v navodilih za uporabo. Vsakršna drugačna uporaba velja za nenamensko in lahko privede do materialne škode.

Proizvajalec ali prodajalec ne jamči za škodo, nastalo zaradi nenamenske ali nepravilne uporabe.

Razlaga oznak

V navodilih za uporabo, na svetlobni letvi ali na embalaži so uporabljeni navedeni simboli in signalne besede.



OPOZORILO!

Ta signalni simbol/signalna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, zaradi katere lahko, če se ji ne izognemo, pride do smrti ali hudih telesnih poškodb.

OBVESTILO!

Ta signalna beseda opozarja na možnost materialne škode.



Simbol podaja koristne dodatne informacije o uporabi.



Simbol vas opozarja, da lahko to svetlobno letev uporabljate le v notranjih prostorih.



Luči ni mogoče zatemniti z običajnimi zatemnilniki.



Zatemnitev



Izmenični tok



Simbol opozarja na nevarnost električnega udara.



Ta simbol označuje luč kot napravo zaščitnega razreda I.



Simbol »GS« pomeni preverjeno varnost. Izdelki, ki so označeni s tem simbolom, izpolnjujejo zahteve nemškega zakona o varnosti izdelkov (ProdSG).



Izjava o skladnosti (glejte poglavje »Izjava o skladnosti«): Izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse predpise Skupnosti v Evropskem gospodarskem prostoru, ki jih je treba upoštevati.



Driver



Uporabnik ne more nadomestiti vira svetlobe in naprave za upravljanje okoliškega izdelka.
Zamenjava le s strani pooblaščenih organov!

IP20

Svetilka je zaščitena pred trdnimi tujki > 12,5 mm.

Varnost

Varnostna navodila



Nevarnost električnega udara!

Pomanjkljiva električna inštalacija ali previsoka omrežna napetost lahko povzroči električne udare.

- Pri namestitvi te luči gre za dela na električnem omrežju. Zaradi tega jo mora namestiti pooblaščen strokovnjak v skladu z državnimi predpisi za inštalacijo in v predpisanih pogojih za priključitev.
- Luč priključite samo, če je omrežna napetost v vašem gospodinjstvu skladna s podatki na tipski ploščici.
- Električni tokokrog, ki je predviden za priključitev luči, je treba zavarovati z **varovalko 10/16 A**.
- Če je luč vidno okvarjena, jo nemudoma prenehajte uporabljati.
- Luči nikoli ne odpirajte ali manipulirajte.
- Dela na luči pustite načeloma izvajati električarjem ali našim strokovnjakom.
- Pri popravilih se lahko uporabljajo le takšni deli, ki so v skladu s prvotnimi podatki naprave.
- V tej luči so električni in mehanski deli, ki so nujno potrebni za zaščito pred viri nevarnosti.
- Proizvajalec/distributer te luči ne prevzema nobene odgovornosti za telesne poškodbe ali škodo, do katere pride zaradi nestrokovne montaže/uporabe.
- Ne prekoračite navedene omrežne napetosti (glejte poglavje »Tehnični podatki«).

- Luči ne približujte odprtih ognjev ali vročih površin.
- Poskrbite, da otroci v luč ne bodo vstavljali nobenih predmetov.
- Pred začetkom inštalacijskih del ter pred čiščenjem in vzdrževanjem morate odviti varovalko oz. izklopiti avtomatske varovalke. S testerjem napetosti potrdite, da luč ni več pod napetostjo.
- Razbit zaščitni pokrov takoj zamenjajte samo z originalnimi deli.

Varnostni ukrepi za baterijo!

OBVESTILO!

- Vedno kupujte baterije ustrezne velikosti in navedene napetosti.
- Prepričajte se, da so baterije pravilno vstavljene in upoštevajte oba pola (+ in –).
- Odstranite baterije, če izdelka ne boste uporabljali dalj časa.
- Takoj odstranite porabljene baterije iz naprave.



OPOZORILO!

Nevarnosti za otroke in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi (na primer osebe s telesno ali duševno prizadetostjo, starejše osebe z omejenimi fizičnimi in miselnimi sposobnostmi) ali pomanjkanjem izkušenj in znanja (npr. starejši otroci).

- Svetlobno letev lahko uporabljajo otroci nad osmim letom starosti in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če jih pri tem nadzoruje oseba, odgovorna za njihovo varnost, ali če jih je poučila o varni uporabi svetlobne letve in razumejo nevarnosti, ki lahko nastanejo pri njeni uporabi. Otroci se ne smejo igrati s svetlobno letvijo. Otrokom ni dovoljeno čistiti in vzdrževati izdelka, razen če jih kdo nadzira.

- Otroke, ki so mlajši od 8 let, zavarujte pred svetlobno letvijo in električno napeljavo.
- Otroci se ne smejo igrati z embalažno folijo. Med igro se lahko vanjo zapletejo in zadušijo.

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Neustrezno ravnanje z lučjo lahko privede do poškodb.

- Luči nikoli ne izpostavljajte visoki temperaturi (ogrevanje itd.) ali vremenskim vplivom (dež itd.).
- Luči nikoli ne polnite z vodo.
- Pri čiščenju luči nikoli ne potaplajte v vodo in je ne čistite s parnim čistilnikom. Luč se lahko v tem primeru poškoduje.
- Luči nikoli ne čistite v pomivalnem stroju. Na ta način jo boste uničili.
- Luči ne uporabljajte, če so plastični deli luči počeni, razpokani ali deformirani. Poškodovane dele zamenjajte le z ustreznimi originalnimi nadomestnimi deli.
- Uporabnik ne more nadomestiti vira svetlobe in naprave za upravljanje okoliškega izdelka. Zamenjava le s strani pooblaščenih organov!

Začetek uporabe

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Če med odpiranjem embalaže z ostrim nožem ali drugim ostrim predmetom niste previdni, se lahko luč hitro poškoduje.

– Med odpiranjem bodite zelo previdni.

3. Luč vzemite iz embalaže.

4. Preverite, ali je dobavljeni paket popoln (glejte **sl. A**).

5. Preverite, ali so na luči ali sestavnih delih znaki poškodb. Če ste odkrili poškodbe, luči ne uporabljajte. Prek naslova servisa, navedenega na garancijskem listu, se obrnite na proizvajalca.

Montaža luči



OPOZORILO!

Nevarnost električnega udara!

Zaradi nestrokovno izvedenih del na električnem omrežju se lahko poškodujete in povzročite poškodbe drugih.

- Namestitev naj izvedejo izključno pooblašteni električarji.
- Pred vrtanjem preverite, da na želenem mestu ni nobenih električnih vodnikov, vodovodnih cevi ali cevi za ogrevanje. Za ta namen uporabite primerne preizkusne naprave.
- Upoštevajte varnostne napotke za vrtalni stroj, ki ga uporabljate.
- Namestitev izvedite v breznapetostnem stanju. Izklopite avtomatske varovalke električnega tokokroga.
- Tokokrog zavarujte (npr. z opozorilno tablico) pred ponovnim vklopom.



Nevarnost poškodb!

Potreben montažni material (zatič, vijaki) je odvisen od vrste podlage. Če luč montirate nestrokovno, obstaja nevarnost poškodb.

- Uporabljajte samo montažni material, ki je primeren za podlago, na katero je treba montirati luč.
- Po potrebi se posvetujte pri specializiranem trgovcu.

1. Izklopite varovalko priključka luči.
2. Z odpiranjem sponk na hrbtni strani luči (glejte **sl. C/D**) ločite montažno ploščo od luči.
Na zelenem mestu montaže označite položaj lukenj.

3. Prepričajte se, da na tem mestu v vrhnji plasti ni nobenih kablov ali vodov.

4. Izvrtajte luknje in montirajte montažno ploščo s priloženimi vijaki **3** in mozni-ki **2** ali z drugim primernim montažnim materialom.
Pazite, da bo zunanji električni kabel speljan skozi luknjo, predvideno za ta namen (glejte **sl. E**), tako da boste posamezne vodnike lahko priključili v notranjosti ohišja (glejte **sl. F**).

Električno priključitev luči prepustite strokovnjakom.

Pri tem upoštevajte naslednje:

Posamezne vodnike zunanjega električnega kabla je treba prek sponk luči pravilno priključiti na ustrezne priključke (glejte **sl. F**):

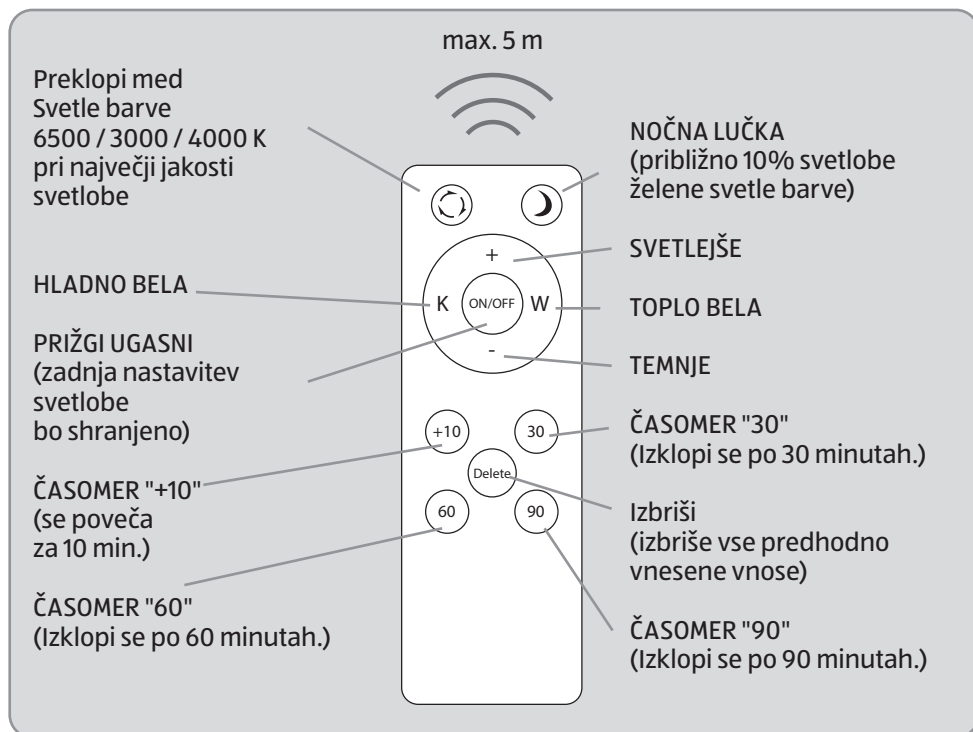
- Tokovni vodnik (črn ali rjav): L
- Nevtralni vodnik (moder): N
- Zaščitni ozemljitveni vodnik (zeleno-rumen):

5. Plastični pokrov luči **1** namestite na montažno ploščo tako, da zunanji robovi pokrova tesno nalegajo na tesnilo ohišja.
6. Plastični pokrov luči pritrdite na montažno ploščo tako, da znova zaprete sponke (glejte **sl. H**).
7. Prepričajte se, da je plastični pokrov luči pravilno in trdno nameščen na plošči.
8. Znova vklopite varovalko.

Luč je zdaj pripravljena za uporabo.

Funkcije nastavite z daljinskim upravljalnikom

S priloženim daljinskim upravljalnikom lahko vklopite barvo svetlobe in svetlost žarnice ter nastavite časovnik.



Zamenjava baterije

- Odstranite predalček za baterijo na zadnji strani daljinskega upravljanja, tako da stisnete napenjalo in ga istočasno izvlečete.
- Uporabite enako baterijo tipa AAA/LR03 · 1,5 V.
- Prosimo, upoštevajte pole pri vstavljanju baterije.
- Stran s pozitivnim polom (+) je označena na držalu baterije.

Čiščenje

OBVESTILO!

Nevarnost kratkega stika!

Voda ali druge tekočine, ki vdrejo v ohišje, lahko povzročijo kratek stik.

- Luči nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Pazite, da v ohišje ne bo vdrla voda ali druge tekočine.

OBVESTILO!

Nevarnost poškodb!

Neustrezno ravnanje z lučjo lahko privede do poškodb.

- Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, ščetk s kovinskimi ali najlonskimi ščetinami oziroma kovinskih čistilnih predmetov, kot so noži, kovinske gobice in podobno. Z njimi lahko poškodujete površino.
 - Luči nikoli ne čistite v pomivalnem stroju. Na ta način jo boste uničili..
1. Luč preklopite v breznapetostno stanje.
 2. Počakajte, da se luč povsem ohladi.
 3. Luč obrišite z rahlo mokro krpo. Nato počakajte, da se vsi deli popolnoma posušijo.

Shranjevanje

Preden shranite svetlobno letev, morajo biti vsi njeni deli popolnoma suhi.

- Svetlobno letev vedno shranjujte na suhem mestu.
- Svetlobno letev zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.
- Svetlobno letev hranite zunaj dosega otrok, varno zaprto in pri temperaturi med +5 °C in +20 °C (sobna temperatura).

Tehnični podatki

Model:	46029	46030
Električno napajanje:	220–240 V ~ / 50 Hz	220–240 V ~ / 50 Hz
Zaščitni razred:	I	I
Zaščitni razred:	IP20	IP20
Mere(Ø x v):	Ø 550 x 80 mm	Ø 550 x 80 mm
Moč:	40 W	40 W
Svetlobni tok:	4400 lm (pri 6500 K)	4400 lm (pri 6500 K)
Temperatura barve:	3000–6500 K	3000–6500 K
Življenjska doba:	20 000 h	20 000 h
Preklopni cikli:	Luči ni mogoče zatemniti z običajnimi zatemnilniki	
Baterija (daljinski upravljalnik)	2x AAA/LR03 · 1,5V	
Številka izdelka:	721573	

Ta izdelek vsebuje svetlob-
ni vir razred energetske
učinkovitosti E

Izjava o skladnosti

CE Izjavo o skladnosti EU lahko zahtevate na naslovu, navedenem na priloženem garancijskem listu.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem naslovu:
MÜLLER-LICHT International GmbH, Goebelstraße 61/63, 28865 Lilienthal, Germany

Odlaganje

Odlaganje embalaže med odpadke



Embalažo odložite med odpadke ločeno po vrstah materialov. Lepenko in karton oddajte med odpadni papir, folije pa med sekundarne surovine.

Odlaganje svetlobne letve

(Velja v Evropski uniji in v drugih evropskih državah s sistemi za ločeno zbiranje sekundarnih surovin.)

Odpadnih naprav ni dovoljeno odlagati med gospodinjske odpadke!



Ko svetlobne letve ni več mogoče uporabljati, je vsak potrošnik zakonsko zavezan, da odpadne naprave zavrže ločeno od gospodinjskih odpadkov, npr. na zbirno mesto v svoji občini/mestni četrti.

Tako se zagotovi strokovno recikliranje starih naprav in prepreči negativne vplive na okolje. Električne naprave so zato označene s prikazanim simbolom.

Baterij in akumulatorskih baterij ni dovoljeno odlagati med gospodinjske odpadke!



Kot potrošnik ste po zakonu dolžni vse baterije in akumulatorske baterije, ne glede na to, ali vsebujejo škodljive snovi* ali ne, oddati na zbirnem mestu v svoji občini/delu mesta ali v trgovini, da bodo odstranjene na okolju prijazen način.

Na zbirno mesto oddajte celotno orientacijsko luč LED (z akumulatorsko baterijo) in le, ko je izpraznjena!

* z naslednjimi oznakami: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec

